



Published on *SOAR* (<http://www.ctio.noao.edu/soar>)

[Home](#) > In Memoriam - Daniel Maturana

---

## In Memoriam - Daniel Maturana

Submitted by jeliass on Fri, 2017-05-05 17:03







**Te recordaremos siempre,  
querido Daniel.**



El 3 de mayo de 2017 y

producto de una repentina y breve enfermedad falleció en Santiago, nuestro querido colega Daniel Maturana Aspillaga. Al momento de su fallecimiento Daniel tenía 67 años de edad, y se encontraba en su casa junto a su familia.

Daniel se había retirado del observatorio en noviembre de 2016, luego de más de 40 años de trabajo. En agosto de 1975 Daniel ingresó a trabajar al Observatorio de Cerro Tololo como Operador del Telescopio del recién construido telescopio de 4m, como parte de la dotación encargada de la puesta en marcha de lo que era entonces el telescopio más grande del hemisferio sur.

Daniel trabajó en el 4-m - que posteriormente fue nombrado en honor al Director Victor M. Blanco - por más de 25 años, hasta la llegada del telescopio SOAR en Cerro Pachon, que requería un grupo de personas con experiencia. Su traslado a SOAR, aseguró que este nuevo telescopio de 4 metros estuviera en manos de alguien con el juicio y la experiencia requeridos, permitiendo la operación eficiente de SOAR desde el principio. Para muchos en la comunidad astronómica, Daniel era una de las caras más visibles en SOAR.

Daniel se destacó por ser un excelente compañero de trabajo y con una solidaridad a toda prueba. Todos los que tuvimos la oportunidad de relacionarnos con él extrañaremos su gran calidad humana y su especial sentido del humor.

A Daniel le sobreviven su esposa Ruth y sus hijos Daniel e Ivette.

---

Our dear colleague Daniel Maturana Aspillaga passed away, after a sudden and brief illness, on May 3rd, 2017. At the time of his death Daniel was at home in Santiago with his family; he was 67 years old.

In August 1975 Daniel joined the Cerro Tololo Inter-American Observatory as a Telescope Operator for the newly-built 4-m telescope, as part of the team commissioning what was then the largest telescope in the southern hemisphere. After more than 40 years with the observatory, Daniel retired in November 2016.

Daniel worked on the 4-m telescope - which was later named in honor of Director Victor M. Blanco - for more than 25 years, until the advent of the SOAR telescope in Cerro Pachon, which required a group of experienced people to bring it into service. His transfer to SOAR ensured that this new 4-meter telescope was in the hands of someone with the necessary judgment and experience, providing efficient operation of SOAR from the beginning. To many in the astronomical community, Daniel was one of the most visible faces in SOAR.

Daniel stood out as an excellent colleague, with a sense of unbreakable solidarity with his fellow workers. Everyone who had the opportunity to interact with him will miss his great qualities as a person, and his special sense of humor.

Daniel is survived by his wife Ruth and his son Daniel and his daughter Ivette.